

広報

# とちお

平成12年 8  
No.523



「ウワー、流されちゃうよー!!」  
東小児童が、刈谷田川の清流で川遊び。  
(6月26日、栃堀地内)

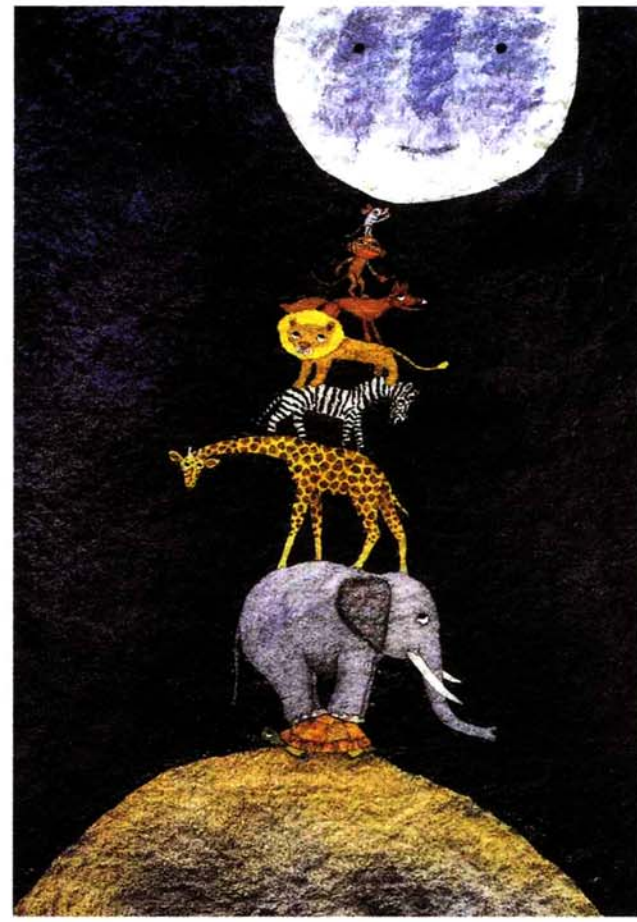
## ふるさと芸術館 52

お月さまに届こうとする8ひきの仲間

### 『お月さままでどんなあじ?』より

マイケル・グレイニエツ

一九九三年  
紙・水彩 二五×一九・五cm



「お月さままでどんな味なんだろう?」動物たちはいつも思っていました。ある日カメが決心し、高い山に登り、お月さまをかじってみようとしています。ところが、てっぺんまで行っても、まだお月さまには届きません。そこで、カメはゾウを呼びました。けれども、ゾウの背中に乗ってもまだ届きません。今度はキリンを呼び、次にシマウマ、ライオン、キツネにサル、そして最後にネズミを呼んで・・・そうこうしているうちに、お月さまも少しづつ上に来てしまいます。はたしてこの8ひきの動物たちは、お月さまの味を知ることができるのでしょうか?

この楽しい絵本を作ったのはポーランド出身のマイケル・グレイニエツです。彼は、絵本以外にも映画やポスターなども手がけ、国際的に活躍する絵本作家です。この作品は水彩で色付けした吸い取り紙を用いたもので、独特の風合いが何とも魅力的な挿絵となっています。

※同展は9月3日まで (月曜休館)

このコーナーは美術館所蔵作品および展示作品を紹介しています。  
美術館(上の原町1-13 ☎53-6300)

施設名	休館日
市民会館	毎月第1・第3月曜日
文化センター	毎月第2月曜日の9~17時
公民館図書室	毎週月曜日
総合体育館	毎週月曜日
美術館	毎週月曜日
杜々の森	毎週火曜日
ふるさと交流広場	毎週火曜日
道院高原	毎週火曜日
産業交流センター	毎週月曜日
物産館	毎週水曜日

※休館日が祝祭日の場合は、変更することがあります。

No.523 とちお 2000-8 平成12年8月5日発行  
発行/新潟県栃尾市長 編集/栃尾市総務課広報公聴係  
〒940-0298 新潟県栃尾市金町2-1-5 ☎0258-52-5815 FAX52-3990  
URL: http://www.city.tochio.niigata.jp E-mail: info@city.tochio.niigata.jp



# あなたは 資源を 捨てていませんか？



## 捨てる、から 生かす、へ

### リサイクル推進モデル事業がスタート

平成12年7月～14年3月

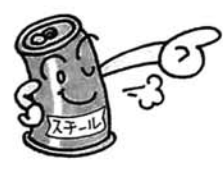
#### 「ごみ」と呼ばれる資源

まだ使えそうなものをどうして捨てるのだろうか、と不思議に思えるようなものを見かけたことはありませんか。ごみは私たちの貴重な財産の一つです。しかし、その財産も、リサイクルされなければごみのまま終わってしまいます。ごみは捨てなければごみにはなりません。ものを簡単に捨ててしまわないで、リサイクルに協力しましょう。

#### だからリサイクル

増えすぎたごみは、埋立処分地を満杯にし、焼却する時の大気汚染物質の排出、処理費用の増加などさまざまな問題を引き起こしています。

この深刻な状況を改善するためには、ひとりひとりがごみを減らす努力をしていかなければなりません。その努力とは、できるだけものを捨てないで、再使用や再利用を考え、最後まで残った不用品だけをごみにするという、リサイクルの原則を守ることです。



## リサイクルがもたらすもの 〜ゴミの減量から地球環境保護まで〜

リサイクルはわたしたちにとっていま、必要不可欠です。そして、わたしたち消費者がごみのリサイクルを進めることによって、こんな効果が生まれます。

- ①ごみの減量  
ごみ埋立処分地の寿命が延び、ごみ焼却処理費も節約できます。
- ②資源の節約  
紙のリサイクルは森林を守り、鉄やアルミニウム、プラスチックのリサイクルは、限りある天然資源の節約になります。
- ③エネルギーの節約  
リサイクルした原料から製品を作ると、エネルギーを大幅に節約できます。



#### ④地球環境保護

ごみの減量は焼却施設からの汚染物質を、エネルギーの節約は工場からの汚染物質を減らします。熱エネルギーを減らすことで、地球温暖化も防ぎます。そして、資源の節約は無計画な自然破壊を減らし、生態系の流れを守ることに繋がります。

### 栃尾市のごみ事情

単位：トン

年度	燃えるごみ		燃えないごみ	
	家庭のごみ	商店や事業所・企業のごみ	燃えないごみ(埋立処分)	資源ごみ(空き缶、空きビン)
7	5,618	3,974	3,088	38
8	5,806	4,772	3,150	44
9	5,953	5,444	3,131	52
10	6,092	5,056	3,299	47
11	6,210	5,378	2,808	50

#### 空き缶のリサイクル

私たちは毎日のように缶入りのジュースやビールなどを消費しています。日本中の消費量は年間二百万トンにものほります。缶の原料であるアルミニウムとスチール(鉄)は日本ではほとんどとれない資源です。缶をリサイクルしないで捨ててしまうことは、わざわざ大量のごみを高いお金を払って輸入していることになりかねません。貴重な資源をおだにしないようにしましょう。

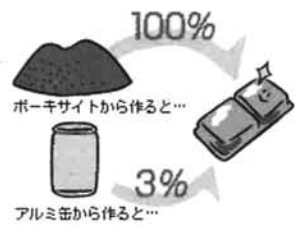
#### ①アルミ缶

アルミニウム缶は、オーストラリアから輸入するボーキサイトという赤い

#### ◇平成11年度のごみは

- ▷全部で 14,446トン
- ▷これはごみ収集車で 7,223台
- ▷市民一人当たりになると 年間約0.56トン
- ▷ごみの処理費用は 年間約2億2,150万円
- ▷市民一人当たりの処理費用は 年間約8,520円にもなるんですよ!?

土から作られます。ボーキサイトからアルミ缶を作るためには百のエネルギーが必要ですが、アルミ缶をリサイクルしてアルミ缶を作るときには、わずか三のエネルギーしか必要としません。これは見方を変えれば、ボーキサイトからアルミ缶を作るためには百円の経費が必要なのに、リサイクルすれば三円で済むということにもなります。

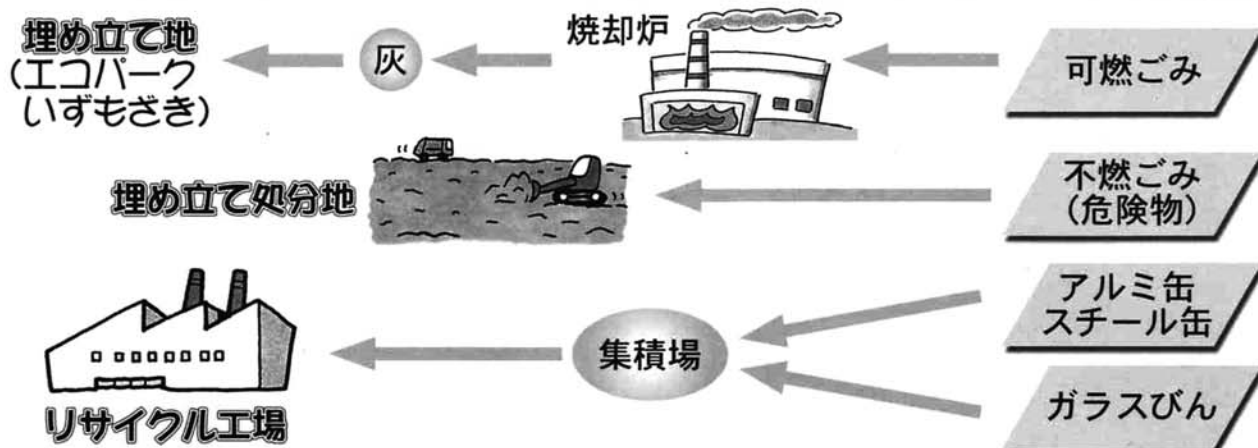


◀クリーンセンターで圧縮処理され、リサイクル業者への発送を待つ空き缶の山



### いま、なぜリサイクル

## 折尾ホククリーンセンターに集められたごみの流れ



◀シルバー人材センターによる回収作業。きちんときれいに分別してもらえば、回収もスムーズ



③ 焼却炉の保護  
紙を大量に焼却するとその熱により、焼却炉が傷み、炉の寿命が短くなります。現在では、それを防ぐ有効な方法がないため、焼却して、焼却灰を出雲崎町にあるエコパークいずもざきに運搬して埋立処分しています。焼却する

② エネルギーの節約  
古紙を利用して紙を作ると木材から紙を作るよりも、七〇〜七五パーセントのエネルギーが節約できます。



② スチール缶  
スチール缶の原料の鉄鉱石も外国から輸入されています。スチール缶をリサイクルすると、鉄鉱石からスチール缶を作るときの六十五のエネルギーしか必要としません。スチール缶をリサイクルすると鉄筋などに生まれ変わります。つまり空き缶をリサイクルすると、経費の節減ばかりかエネルギーの節約にもなります。このエネルギーのほとんどが、地球温暖化の原因であるCO<sub>2</sub>(二酸化炭素)ですから、リサイクルは地球温暖化の防止にも大きく役立ちます。

### 空きビンのリサイクル

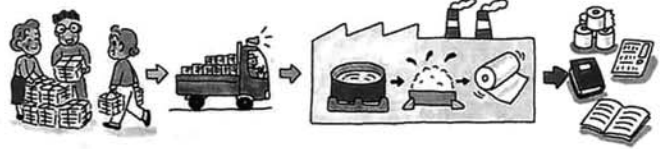
ガラスびんは、飲み物、食料、調味料、化粧品、薬など、さまざまな分野で使われ、私たちの生活には欠かせない



紙が減ることにより、炉の寿命が延び、焼却灰も減らすことができます。

### 生まれ変わる古紙

回収された古紙は、水と一緒に巨大なミキサーに入れられ、そこで攪拌されます。攪拌によって古紙はバラバラの繊維になり、金属やプラスチックなどの異物が除去されます。繊維状の古紙はクリーナーやスクリーンを経て、さらに異物が取り除かれます。インクも脱墨という行程により除去されます。そして、紙をすく機械で水気を切られ、繊維の層になります。その後、毛布状の布の上に寄せられ、ロールの間で水が絞られ、乾燥筒を通って紙に再生されます。リサイクルされた古紙は、次のような紙に生まれ変わります。



- ① 新聞紙、週刊誌、コミック雑誌、チラシなど。
- ② 段ボール

い容器となっています。ガラスびんには、洗浄してそのまま繰り返し使用できるリタナーブルビンと一回だけしか使用できないワンウェイビンの二種類があります。

① リタナーブルビン  
ビールビンや一升ビン、牛乳ビンなどをいい、生きビンとも呼ばれています。

② ワンウェイビン  
一回だけの使用のために作られるビンで、リタナーブルビン以外のビンをいいます。使用後は砕いてカレット(ガラスくず)としてガラスビンなどの原料としてリサイクルされます。カレットの使用は、エネルギーの節約以外にも、けい砂、ソーダ灰、石灰石などの貴重な天然資源の節約にもなっています。

### 紙のリサイクル

紙の消費量は文化・産業のパロメーターともいわれ、日本の紙消費量は世界でもトップクラスです。紙は私たちの生活に欠かせない大切なものですが、その一方で、燃やせば済むと思われていて、紙の処分の問題が深刻化しています。

古紙をリサイクルするとこんなメリットがあります。

① 森林資源の保護  
紙の原料のほとんどは木材で、その木材

### リサイクル推進モデル事業実施地区

番号	地区名	番号	地区名
1	新栄町	16	人面
2	新町	17	文納
3	大町	18	二日町
4	表町(三光)	19	入塩川
5	滝の下町	20	塩中
6	上の原町	21	沖布
7	旭町	22	大野原
8	仲子町	23	宮沢
9	本町	24	泉
10	金町	25	栃堀
11	土ヶ谷	26	上来伝
12	原町	27	北荷頃
13	巻淵	28	一之貝
14	東が丘	29	西中野俣
15	楡原	30	新山

- ③ 雑誌  
Yシャツ、靴、洗剤、菓子などを入れる箱。
- ④ 牛乳パック  
ちり紙、トイレトペーパー。

このように、リサイクルは「ごみ」を「資源」として再生するだけでなく、様々な効果を与えてくれます。

市では、今回の三十地区によるリサイクル推進モデル事業を成功させ、市内全域にリサイクルの輪を広げたいと思っています。

また、今回のリサイクル推進モデル事業とは別に、鴫ヶ島地区で地球温暖

は、木材資源の恵みによるものです。しかし、紙の大量消費は、森林資源を減らすことになりません。その意味でも古紙のリサイクルが必要となるのです。古紙一トン分で、直径十センチメートル、高さ八メートルの木を二十本節約できます。



◀モデル事業の収集は、指定された場所での集団回収です。ビン・缶は洗ったものをビニール袋などから出して、用意されたケースに入れてください。



化防止活動モデル事業を実施していますが、八月からは全戸が参加し、生ごみの減量化と、米ぬかを利用した堆肥化に取り組みます。

みなさんのご協力をお願いします。

問合せ 環境衛生課 ☎53・2477

### 東欧絵本の世界展 9月3日まで

～国境を越える子どものためのアート～  
日本初の「展覧会」をお見逃しなく!

美術館開館5周年記念特別展として、「絵本では世界の中心地」とされる現代東ヨーロッパを代表する10人の作家による「絵本の原画展」の開場式が7月21日行われ、大勢の人が幻想的で温かみのある作品197点に魅了されました。

今まで個々の作家の展覧会はあっても、有名作家10人の作品が一堂に会するのは、日本初。  
※観覧料：一般700円、大学・高校生500円、中・小学生300円



芸術性が高く大人も楽しめます



「ヴェニス島の商人」より

### 道院高原夏祭り 熱気球が道院の空に舞う

7/29・30



グレステンスキー場に舞い上がる熱気球「Lemon(レモン)」

テーマを「風と空」とし、今年も道院高原の「夏祭り」が開催されました。今年は、レストランが野外にテントを張っての出張調理。イベントも、星の観察、俳句コンテスト、ジャンボ輪投げ、ストラックアウト、薪割り体験など盛りだくさん。

二十九日の朝まで雨が残り、候が心配されましたが、二日間とも晴天。二十九日の夜には星の観察が行われ、市街地では見られない満天の星空に、キャンプに訪れた子どもたちもその幻想的な美しさに大感激。  
そして、三十日、グレステンスキー場で行われた熱気球フライト体験には順番待ちの長い行列。風の影響で二十メートルくらいしか上がらず、時間も数分と短いフライトでしたが、体験者は気球の上から眺める雄大な守門の姿に、歓声を上げながら道院高原の夏を満喫していました。

### 日曜と重なり、都会の人混みのような賑わい

## うま市夜店、芸能まつり

7/23

日中の猛暑が和らいだ谷内通りの馬市夜店に、近年にないほどの大勢の人が繰り出し、夜遅くまですれ違いができないほどの人で賑わいました。

中央公園特設ステージで、午後七時から「うま市芸能まつり」が開かれ、カラオケ協会・民謡会・民謡連盟などによる、カラオケ、民謡、踊りが披露され、馬市の帰りや夕涼みがてら訪れた大勢の観客が歌や踊りを楽しみました。



ねえ、なかなか釣れないよ

### 秋葉の火祭り 7/24



「ウアッチッチ!!」

点火され、大きな炎が天を焦がすと、市内外から御利益を求めて会場を訪れた大勢の老若男女も、思わず大歓声。火伏せの神秋葉三尺坊大権現の火祭りが、今年も秋葉公園野外ステージで行われました。火渡りでは、行者に続いて多くの人たちが、無病息災を願い足早に火を渡っていました。



白山保育所前で行われた訓練。火のついたてんぷら鍋の消火を体験

### 天下島区防火訓練 7/16

天下島区は、防火推進地区(市内十五か所)の指定を受けたことから、区民や老人クラブに呼びかけ、防火訓練を行いました。早朝に行われた訓練には、六十人ほどの区民が集まり、消防署員の指導のもと、消火器による消火や、消火栓からの放水などに真剣に取り組んでいました。

### 東小「杉の子祭り」 栃堀で川遊び

6/26



川をうづめた子どもたちの笑顔と歓声。みんな大満足



「先生!ここにないかいるよ!!」男の子たちは魚取りに夢中

栃尾東小学校(佐藤義聖校長)は、児童会活動「杉の子祭り」として川遊びを実施しました。これは、「川遊びを通して、ふるさとに親しもう」と例年実施しているもので、今年も、栃堀のふるさと交流会館わきの刈谷田川で行われました。

児童会では、この川遊びのために、六月初旬から何度も刈谷田川の水質検査を行ってきました。そして、刈谷田川漁業関係者のアドバイスもあり、水質がきれい、小動物や魚の観察ができるということで、この場所に決定。

当日の天候は、午前中が薄曇りで、子どもたちを心配させましたが、給食を食べるころには温度もぐんぐん上がり、子どもたちはうきうき、そわそわ。

スクールバスのピストン輸送で運ばれた約三百九十人の子供たちは、準備運動のあと早速川に飛び込みました。そして、小さい子どもたちが危なくないよう、各通学班単位となり、高学年が低学年を見守りながらの川遊び。

子どもたちは、この日のために用意した浮き輪に乗って流れに身を任せたり、網をもって岩かげの魚を追いかけたりと、夏空の下、時間を忘れて思い切り川遊びを楽しみました。(表紙)

### 社会を明るくする運動50周年記念 大島彰 電子オルガンコンサート

心に伝わる音がある。素晴らしい音楽は、元気をくれる。



栃尾地区保護司会の主催で全盲のオルガン奏者大島彰さんのコンサートが開かれ、感動の演奏と話に、満員の聴衆は、心を癒され勇気づけられました。

### 歌声ボランティア協会主催 第17回チャリティー歌謡ショー

7/9

市民会館大ホールに満員の観衆を集めて開催された、このチャリティーショーは、プロ顔負けの歌声と踊りを披露。

入り口で集まった十二万五千四百九十九円の募金が、会長の阿部正栄さん(上の原町)から杣湖市長へ市の社会福祉のために寄附されました。



皆さんの善意が、いっぱい詰まった「募金」は、大切に使用させていただきます

### 子どもを犯罪から守ろう 子ども安全カードの交付式

7/19



警察署長から安全カードが手渡される

夏休みを控えて、子どもたちが犯罪の被害に遭った場合の駆け込み寺となる「子ども一〇番の家」の場所をわかりやすくまとめた「子ども安全カード」の交付式が警察署で行われ、市内の各小学校の校長先生に手渡されました。

### 福祉業務に役立ててください 還暦の会が車を寄贈

7/10



軽自動車を寄贈する 辰巳会の役員

今年還暦を迎える同年会「辰巳会」が、福祉事業に役立ててほしいと市に軽自動車を寄贈しました。これは、同会の会員が記念にと新車を購入し、「辰巳会号」と名付け、寄贈したものです。市役所の正面玄関で渡された車は、早速ヘルパーの家庭訪問に活用されました。

### 栃尾市まちづくりアドバイザー

# 石坂浩二さんに お話をうかがいました



**石坂浩二さん**  
本名：武藤兵吉  
昭和16年、東京都生まれ。昭和37年、慶応大学在学中、テレビドラマ「7人の刑事」でデビュー。NHK大河ドラマ「天と地と」のほかテレビ、映画など多数出演。平成10年の「なんでも鑑定団 in とちお」は栃尾市で収録。絵画では二科展'74～'85まで連続入選。個展は各地で好評を博している。なお、栃尾市まちづくりアドバイザーには平成7年に就任され、現在に至る。

#### 絵画教室について

二年間の絵画教室で、市民の心に美術に対する関心が芽生えたと思います。

二年間一緒に絵を学んだみなさんには、これからも絵を描くことを続けていただきたい。絵を描くことはそんなに難しいものではなく、気軽に始められるということに気づいたと思います。また、これをきっかけに、市民の中に絵を始める人の輪が広がってほしいと願っています。

日本人全般に言えることなんです。結果を早く求めすぎると思っています。石坂浩二が絵画教室をやっているということで、すぐにみんなが絵を始めるといっていいわけではないのです。徐々に輪が広がってほしいのです。



絵画教室の講義は、ホワイトボードを使い、理論的に行われました

まちづくりも同じです。長い目で見てほしい。百年二百年、自分だけでなく自分の孫も生活することを考えて、今のまちづくりを進めたいと思います。

#### 若い人たちへ

みなさんには都会へのあこがれは必ずあると思います。その方が自然なのですが、一度都会に出て栃尾にしかないものを発見してください。そしてそれに愛着がもてると思ったら、栃尾に帰ってきてそれを大切に育ててほしい。外から見ることでそれがよくわかると思うのです。まちづくりはそこから始まるのです。

栃尾ならば今残っているものを大切にしていくことで、すばらしいまちになると思います。栃尾に戻ってこれないとしても、

# 第2回 石坂浩二 絵画教室 作品展



美術館市民ギャラリーにおいて  
8月20日まで開催中(入場無料)

平成十年度から始まった「石坂浩二絵画教室」。第二期目の教室が終了し、七月二十二日から八月二十日まで美術館市民ギャラリーにおいて、受講生の成果を発表する作品展が開催されています。教室は、受講生を第一期の十名から二十二名と、大きく増やしてスタート。平成十一年八月の産業交流センター「おりなす」での開校式から、平成十二年七月まで八回の教室が開催されました。講師の石坂先生は、開校式を含むすべての教室に来市され、わかりやすく丁寧に、しかもそれぞれの受講生の感性を生かしながら指導してくださいました。そして、受講生も熱心に指導を受け、それぞれ二枚の油絵を完成しました。

今回の作品展は、美術館市民ギャラリーを利用し、石坂先生の指導のもと、展示作業も受講生の手作りで行いました。同展には石坂先生の作品も展示しています。

#### 楽しく油絵を学ばせて いただきました



嶋 幸江さん  
山田町

楽しく参加させてもらった絵画教室でしたが、人物画は難しいですね。ほかのひとの絵を見て、同じ人物を描いていても、それぞれ個性的な絵を描くんだと、改めて感じました。

石坂先生のアドバイスをいただき、大変勉強になりました。本当にありがとうございました。

#### 初めての経験 なんとか作品を完成



中沢和行さん  
赤谷

油絵を描くことは全く経験のない世界だったので、期待と不安の中での参加。描き始めると、どうしても小さく、ごちゃまじりとしてしまい、何度も描き直す始末。特に、物の質感や立体感を出すのが難しいと感じました。

石坂先生のご指導のおかげで、なんとか作品にすることができ、感謝しています。



先生のユーモアもあってか、教室は終始和やかな雰囲気の中で開催されました



受講生の質問にも気軽に応じ、わかりやすく説明していただきました

すばらしい建物が栃尾にできました。美術館ができて、「都会でなくても、世界のいろいろな地域のものを見ることができるといって面が生まれました。これは栃尾の人たちだけでなく県外からも見に来るに違いないし、まちの活性化にもなります。

まちづくりというのは、お互いがどこかで我慢して、住んでいる人全体がよくなっていくというものです。まちを造っていくという難しさを、一人ひとりが感じなければいけないのです。

これからも機会があることに栃尾市を訪れ、市民のみなさんと接することができればと考えています。

### 全国少年補導員協会長表彰

星さんは、永年にわたり少年の非行防止に尽力し、少年の健全育成に貢献したことが認められ、社団法人全国少年補導員協会から少年補導員銅賞を贈られ表彰されました。



星 秀純さん  
栃堀

### 交通安全対策 連絡協議会長表彰

林幸一さん(天下島)は、市交通安全指導員として、今井哲英さん(下檜出)は、栃尾市交通安全協会の副会長として、交通安全運動や交通安全施設の維持管理に尽力されたことが認められ、交通安全対策連絡協議会長(県知事)から交通安全功労者として表彰されました。



今井 哲英さん  
下檜出



林 幸一さん  
天下島

上林さんは、百メートルハドルで県大会2位になり出場。準決勝で5位と健闘しました。阿部さんは、八百メートルで県大会5位になり出場。健闘しました。



上林 慶美さん  
原町  
長岡商業高校  
3年



外山 久美子さん  
山田町  
中越高校  
2年



優勝を喜ぶ、栃尾ユニホッケークラブのみなさん。金メダルと笑顔が輝いています。

### 栃尾ユニホッケークラブ 全国大会優勝

7月23日(日)東京都夢の島総合体育館で開催された、第15回ユニバーサルホッケー全国大会に出場した栃尾ユニホッケークラブが、シニア(40歳以上)の部で見事優勝。決勝で昨年優勝の東京都代表を2対1で敗り、うれしい初優勝に花を添えました。



### インターハイ出場 (インターハイは、高校スポーツの最高峰、野球でいえば甲子園)

空手道 藤井さんは、長岡向陵高校チームの一員として、県大会で女子個人組手で2位。8月8日から岐阜県で開催される全国高等学校総合体育大会(インターハイ)での活躍が期待されます。



藤井 百子さん  
山田町  
長岡向陵高校  
3年

から岐阜県で開催される全国高等学校総合体育大会(インターハイ)での活躍が期待されます。

### 全国教職員大会出場

伊東さんは、県大会シングルスで優勝し、3年連続全国大会出場の快挙。8月7日から三重



伊東 真理さん  
上の原町  
一之貝小学校

県で開催される全国大会での活躍が期待されます。

### 北信越大会出場

陸上 外山さんは、八百メートルで県大会6位になり出場。決勝で9位と健闘しました。



阿部 友佳さん  
二日町  
東京学館新潟高校  
3年

第11回四市・南蒲ブロック三バスケケットボール大会 7月2日に総合体育館で行われたこの大会に、三条・見附などから十一チーム・百四十七人が参加。市内から6チームが出場し、ウィッチーズ(バスケケットボール協会所属)が、優勝した栄MBC(栄町)に準決勝で敗れたものの三位と健闘しました。



2位のデイジークラブ

### 第8回栃尾市ソフトバレーボール大会 総合体育館 7/16

市内外から二十四チーム・約百八十名が参加し、Nクラブ(中之島町)が優勝。市内のデイジークラブが2位、アトレーが3位。

## 栃尾市職員募集

職種・採用人員  
一般行政職(事務職・土木技師等)(上級職・初級職) ……若干名  
保健婦・保健士(中級職) ……1名  
受験資格

一般行政職(上級職) ……大学卒業程度の学力を有し、昭和49年4月2日から昭和54年4月1日までに生まれた人  
一般行政職(初級職) ……高等学校卒業程度の学力を有し、昭和50年4月2日から昭和58年4月1日までに生まれた人  
保健婦・保健士(中級職) ……昭和49年4月2日から昭和54年4月1日までに生まれた人で、保健婦・保健士の免許取得者または平成13年に行われる保健婦・保健士国家試験により免許取得見込の人  
住所要件 栃尾市に住所のある人およびUターン希望者(就学などのため一時的に市外へ転出している人を含む)

試験  
第一次試験 9月17日(日) 栃尾市役所  
教養試験、適性試験、作文試験  
第二次試験(一次試験合格者) 栃尾市役所  
個別面接試験、健康検査(医療機関で指定項目を検査した診断書の提出)  
採用予定日 平成13年4月1日  
受験手続  
受験申込書は総務課で交付します。受験申込書のほかに、次の書類を添付して総務課へ提出してください。  
最終学校の卒業(見込み)証明書、最終学校の成績証明書(開封しないこと)  
郵送による申し込みは受け付けません。

受付期間  
7月24日(月)から8月25日(金)までの執務時間内(午前8時30分から午後5時15分)。ただし、土・日曜日および休日は受け付けません。  
申込み・問合せ  
総務課 人事係 千九四〇・〇二九八 栃尾市金町2・1・5  
☎52・2151 内線325

### 下塩地区

## 県営ほ場整備事業(担い手型) 土砂搬入工事を開始



区域内に設けられた祭壇。これから工事が進められる耕作地を望む

下塩地区は、昭和二十八年にほ場整備を実施しました。しかし、区画が十アールと小さく、水路は用水・排水兼用の上水路であり、農道も狭く、大型機械に対応できない状況にあって、合理的な農作業に支障をきたしていました。

このため、同地区では「県営ほ場整備事業(担い手型)」を実施して、農地を整備。将来的に担い手としての生産組合に農地の経営・生産の委託を行っていくことになりました。

事業実施年度は、平成十一年度から十五年度までの五年間で、総事業費は六億四千六百万円が見込まれています。

整備内容は、大区画ほ場を五十アール区画とし、長辺百二十メートル、短辺四十メートル



地元妙円寺住職による安全祈願祭。着工を喜ぶ区民を含め、大勢が参加

で、大区画の全体の面積は約十三ヘクタールとなります。標準区画は三十アールで約十七ヘクタールとなり、用水は、地形の傾斜を利用したパイプライン用水路とする計画です。

このたび、整備事業に先立ち、区域内にある埋蔵文化財(遺跡)を保存するために、一部土砂を搬入することになり、七月三日、安全祈願祭が行われました。

祈願祭には、市長、農地事務所長ほか、着工を喜ぶ区民など約六五人が参加。区域内に設けられた祭壇に、榊を捧げ、全員で工事の安全を祈願しました。この工事が完成すると、十年後には同地区の面積三十三ヘクタールのうち、二十ヘクタール程度を生産組合に経営・生産委託ができる見込みです。

# とちお祭行事日程

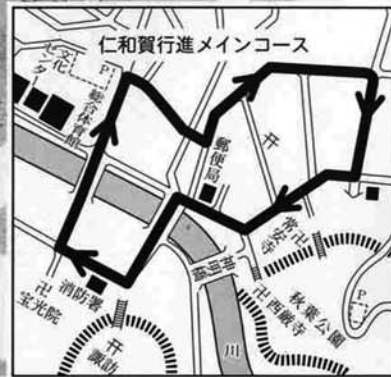
8/25 (金) ◇前夜祭	☆てまりみこしレース	19:00~20:30	谷内1丁目 ⇄ 谷内2丁目
	☆みこし渡御	20:00~22:00	谷内2丁目 → 谷内1丁目
8/26 (土)	☆鼓笛パレード	13:30~14:00	栃尾南小学校=旭町(昭和クリーニング店前) → 谷内通り → 中央公園 栃尾東小学校=栃尾市役所前 → 新町 → 大町 → 中央公園
	☆オープニング・ミュージックフェア	14:00~16:00	中央公園特設ステージ
	☆大民踊流し	19:00~21:00	谷内2丁目 ⇄ 本町(備橋)
	☆仁和貫行進	12:00~14:30	中央公園前と出雲通りの巡回コース
8/27 (日)	☆樽みこし綱引き大会	15:00~17:30	中央公園特設会場
	☆大花火大会	19:30~21:30	観覧席 栃尾東小学校グラウンド



## 第46回 とちお祭



(来し) 見てた、のし  
(来し) 踊ってた、のし  
夏祭り



※当日の交通案内板および係員の指示に従って通行するようお願いいたします。

・谷内通り・中央公園前通り

○8月25日(金) (午後6時~11時)  
みこしレース、みこし渡御のため  
・谷内通り

○8月26日(土) (午後6時~10時)  
大民踊流しのため  
・谷内通り、本町(備橋)の間

○8月27日(日) (午前11時~午後3時)  
仁和貫行進のため

### 交通規制のお知らせ

### とちお祭り

家庭で受けられる介護を知りたい、介護に疲れた・・・など

在宅介護支援センターに

# 困ったときはお電話を

ご家庭での介護・福祉サービス全般と  
介護に関する様々な悩みについてご相談を受け付けています

在宅介護支援センターは、ご家庭で生活する介護・援護の必要なお年寄りと、介護・援護が必要になるおそれのあるお年寄りやそのご家族に対し、家庭で受けられる介護全般についてご相談に応じています。  
そして、個々の状況に対応した各種の保健・福祉サービスが適切に受けられるよう、関係する機関や施設との連絡調整活動などを行っています。

## 栃尾市の在宅介護支援センターです

### いずみ苑

担当地区：東谷・入東谷  
住所：栃尾市大字泉419番地2  
☎ 53-2218  
相談受付時間 月曜日から金曜日  
(祝祭日除く)  
午前9時~午後6時

### 社会福祉協議会

担当地区：栃尾(刈谷田中学校区)  
住所：栃尾市新栄町2丁目2番23号  
☎ 51-6010  
相談受付時間 月曜日から金曜日  
(祝祭日除く)  
午前8時30分~午後5時15分

### 栃尾郷病院

担当地区：栃尾(秋葉中学校区)・下塩谷・上塩谷  
住所：栃尾市栄町2丁目1番50号  
☎ 53-2200  
相談受付時間 月曜日~金曜日(祝祭日除く)  
午前8時30分~午後5時  
土曜日(第1・第3)  
午前8時30分~正午

### J A 栃尾市

担当地区：荷頃・西谷・中野俣・半蔵金  
住所：栃尾市栄町3丁目3番21号  
☎ 52-4260  
相談受付時間 月曜日から金曜日  
(祝祭日除く)  
午前8時30分~午後5時  
土曜のみ 午前8時30分~正午

### 栃尾市役所内

担当：全般、調整  
住所：栃尾市金町2丁目1番5号  
☎ 51-5222  
相談受付時間 月曜日から金曜日  
(祝祭日除く)  
午前8時30分~午後5時15分



栃尾郵便局が  
外貨両替業務を開始します

開始年月日：8月14日(月)から  
取扱業務：外国通貨の両替、旅行小切手の売買

問合せ：栃尾郵便局  
☎52-2050

上越教育大学公開講座  
親子の陶芸教室  
と き：9月9日(土)~10日(日)、23日(土)~24日(日)  
と ころ：上越教育大学・美術棟

問合せ：上越教育大学教務部教務課  
☎0255-21-3278

# ちよっと教えて Q & A 国民健康保険税

**Q1** 自分は、国民健康保険に加入していないのに、私の名前が納付書が届いたので、私の名前で納付書が届いたのですか？

**A1** 国民健康保険税の納付義務者は、世帯主です。世帯主自身が国民健康保険以外（社会保険など）に加入している場合でも、その世帯で国保に加入している人の分をまとめて納付することになっています。そのため、世帯に一枚の納付書で、あて名は世帯主になっています。

**Q2** 今月の納付額は、他の納期より金額が多いのですが？

**A2** 各納期の分割金額の端数処理によるものです。これは、税額を納期の数で均等に割ったときの千円未満の端数を、すべて、最初の納期分に合算して課税することになっているためです。

**Q3** 先月、家族全員が社会保険に加入したため、国民健康保険の喪失届けをしました。今月も納付書が届きましたか？



(国保制度は住民の国保税などで支えられています)

**A3** 届く場合があります。国民健康保険税の場合、届出のあった翌月に、十二カ月分の税額を保険が移った前月までの国民健康保険の加入月数で割り返して、世帯の年税額を算定し直します。

**Q4** 一月中旬に会社を退職し、七月に国民健康保険の加入届けをしました。納付書の納付額が一月分までさかのぼっていますか？

**A4** 保険税は、届出をした月の分から納めるのではなく、

**A5** あります。口座振替がたいへん便利です。市内の金融機関で取り扱っていますので、世帯主の口座のある、金融機関窓口で直接お申込ください。

**Q5** 現在、私の世帯は区を通じて保険税を納めています。他の納付方法はありますか？

・預金通帳  
・通帳の届出印

問合せ 市民課国保年金係  
☎52・5835

## 「ガスが出ない」… まず ガスメーターの確認を!!

設置してあるガスメーターが、クリーム色のマイコンメーターの場合、表示ランプが赤く点滅していたら、マイコンが働いてガスをしゃ断しています。マイコンメーターは電気のブレーカーと同じで、ガスを使い過ぎたり、ガス漏れのと看などにしゃ断します。



復帰操作をしても点滅が止まらずガスが出ない場合は、ガス水道局へご連絡ください。  
☎52・5826

次の手順で復帰をお願いします

① ガス栓を止める



すべてのガス栓、器具栓を閉めてガス機器の使用を止めてください。

ただし、メーターガス栓は閉めないでください。

② キャップをはずす



表示ランプの左側にある復帰ボタンのキャップを外してください。左回りで外れます。

### ガスと安全

③ ボタンを押し



復帰ボタンを奥までしっかりと押し、指を離してください。

押した瞬間に表示ランプが約二秒間点灯し、その後点滅を続けます。

④ 3分間お待ちください



この間にマイコンメーターがガス漏れを調べますのでガスは使用しないでください。約三分経過後、異常がなければ表示ランプの点滅が終わりガスが使えます。

栃尾市指定給水装置設置工事業者の追加  
七月一日より次の事業者が新たに追加になりました。

○(有)吉田設備 (下田村)  
☎0256・46・4174  
○(株)鍛冶勝商会 (長岡市)  
☎24・8899

## 栃尾の自然を訪ねて 悲しい伝説を持つ花 オトギリソウ



オトギリソウ  
鶴城山(城山)にて

市内の山野を歩いているとオトギリソウという花を見かけます。9月頃まで黄色くかわいい花を咲かせています。

この植物は古くから薬草として知られており、生の葉をもんで、絞り汁を作り患部に貼ると打ち身・切り傷に効き、煎じた汁でうがいをするればどの痛みにも、飲めば鼻血止めに効くといわれています。

江戸時代中期の百科全書である寺島良安の「和漢三才図会」(口語訳は東洋文庫版、平凡社)にオトギリソウについて次のような伝説が書かれています。  
「伝えによれば、花山院(九八四〜九八六)の御代に晴頼という鷹飼いがおり、業に精通していること神のごとくであった。彼



葉の裏の黒い点

は鷹が傷をすると草をもんで患所につける。すると、たちまち傷が癒える。人がその名を覚えてくれと乞うても秘して言わなかった。ところが家弟が密かにこの草の名を外にも知らした。晴頼は、たいへん怒って弟を刃傷におよんだ。これ以来、鷹の良薬の草が知られ、これを弟切草という」

なお、西洋でもオトギリソウの薬効は知られており、あまりの効き目に悪魔がねたみ、葉を針で刺したため葉に黒い点がついたとの伝説があります。  
こんな伝説を聞くとよっぽど効くんだろうと試してみたくなります。日干しにしたものを用意しましたが、早く試したいような、でもけがはしたくないような複雑な気分です。  
教育センター 三宮一行

### わが家の防災

#### 正しく使って 楽しい花火

あつちやい夏、お父さん・お母さんなどと一緒にする花火、本当に大人も子どもも楽しいものです。

しかし、花火の原料は、火薬です。事故にならないため次のことをしっかり守ってください。

▼花火に書いてある遊び方をよく読んで必ず守りましょう。  
▼風の強いときは、花火遊びは、やめましょう。

- ▼花火をほくして遊ぶことは危険です。絶対にしてはいけません。
- ▼花火遊びは、迷惑にならない場所と時間を考えてしましょう。
- ▼花火遊びをしたら、必ず後始末をしっかりとやり、ゴミは必ず片付けましょう。



資料提供 (株)日本煙火協会



▼水を必ず用意しましょう。  
▼大人と一緒に遊びましょう。



火の用心を呼びかけている消子です。よろしく。

問合せ 花火や防火の相談は  
消防署 ☎52・1155



### 求人コーナー

ハローワーク  
長岡公共職業安定所  
栃尾分室 ☎52-2333

最近の求人情報をお知らせします。  
すでに決定済のこともありますので、面接を希望する場合や情報内容の詳細については、職安栃尾分室におたずねください。

【求人情報】 (平成12年7月20日現在)

No.	求人職種	事業内容	勤務地	人数	年齢	賃金	勤務時間	備考
1	修正作業員	織物業	東町	5	18~35	132,000~168,000	8:30~17:30	
2	薬剤師	医薬品小売業	新栄町	1	23~40	230,000~430,000	8:45~18:45	薬剤師
3	営業企画販売員	織物業	山田町	2	18~35	181,500~261,500	8:45~17:30	普免
4	美容師及び見習	理・美容業	吉水	1	18~	130,000~200,000	8:30~18:30	
5	警経	織物業	北荷頃	2	18~35	152,710~180,710	5:00~13:30 13:30~22:00	
6	織布工	織物業	滝の下	1	18~50	210,000~260,000	22:00~5:30	経験者
7	縫製工	婦人服縫製業	天下島	2	20~40	128,000~163,000	8:00~17:00	
8	配管技術者及び現場管理者	管工事業	大野町	2	20~25	180,000~270,000	8:00~17:30	C.A.D.、管工事有資格者
9	裁断士	織物業	新栄町	1	18~50	200,000~250,000	8:10~17:00	裁断経験者
10	建築設計、現場管理及び営業員	木造建築工事業	赤谷	1	20~35	200,000~300,000	8:00~18:00	
11	歯科助手	歯科診療所	天下島	2	18~28	130,000~180,000	8:30~18:00	
12	訪問介護員	介護サービス業	旭町	1	22~50	132,000~162,000	9:00~18:00	ヘルパー2級以上、普免
13	事務員	小売業	谷内	1	20~35	152,000~202,000	8:00~17:30 9:00~18:30	パソコン経験者、普免
14	販売員	小売業	榎原	1	20~45	130,000~190,000	9:30~18:30 11:00~20:00	普免
15	セールス員	卸売業	表町	1	20~40	147,200~172,500	8:00~17:00	普免
16	開発委員	織物業	二口町	1	18~55	180,000~280,000	13:30~22:00	普免
17	切断機オペレーター	自動車部品製造業	北荷頃	10	18~30	134,320~134,320	8:00~17:00	
18	オペレーター兼土木スタッフ	土木建築工事業	下標出	3	20~50	230,000~400,000	7:30~17:00	普免
19	事務機器操作員	銀行	谷内	1	30~40	810~810	9:30~15:30	金融機関勤務経験者
20	ミシン、アイロン工	婦人服縫製業	金町	1	18~40	640~640	8:10~17:10	勤務は6時間程度、経験者
21	土木技術職員	土木建築工事業	山田町	2	25~45	210,000~260,000	8:00~17:00	普免、一般土木施工管理
22	助産婦、看護婦(士)	病院	栄町	3	21~40	181,114~368,028	8:30~17:00 16:30~1:00 0:30~9:00	助産婦、看護婦(士)
23	看護婦(士)	老人福祉事業	泉	2	25~50	157,500~168,000	7:00~16:00 9:00~18:00	看護婦(士)、普免
24	土木監督及びオペレーター	土木工事業	西野保	1	20~55	160,000~280,000	7:30~17:00	普免、二級土木施工管理
25	美容師及び見習	美容業	本町	2	18~35	130,000~200,000	9:00~18:00	
26	美容師	美容業	谷内	1	18~30	140,000~140,000	8:30~18:00	美容師
27	重機オペレーター及び運転手	土木建築工事業	平	1	18~40	195,000~260,000	8:00~17:15	大特、車両系建設機械
28	自動織機オペレーター	織物業	巻湖	2	18~45	138,500~198,500	5:00~13:00 13:00~22:00	
29	縫製及び裁断スタッフ	織物業	大野町	1	18~50	120,000~200,000	8:20~17:20	ミシン経験者
30	生産技術員	ニット製品製造業	巻湖	2	18~40	230,000~250,000	8:30~17:30 13:00~22:00	
31	検品、プレス、補修	縫製品検品、修正業	北荷頃	3	19~45	107,250~123,750	8:10~17:00	
32	整備工及び見習	自動車整備業	栄町	2	18~60	140,000~200,000	8:00~17:00	普免、三級整備士
33	自動車販売、整備、板金、塗装	自動車整備業	山田町	3	20~45	155,000~300,000	8:20~17:00	二級整備士、経験2年以上
34	配管工	土木建築工事業	旭町	1	20~35	240,000~300,000	8:00~17:10	普免、ガス水道工事有資格者
35	交通誘導警備員	警備業	比礼	5	40~62	132,000~132,000	9:00~17:00	普免又は原付
36	油揚げ製造工	食品製造業	人面	1	16~45	630~800	6:00~10:00 8:00~12:00 12:00~16:00	
37	一般事務員	事業サービス業	榎原	2	18~40	630~800	9:00~16:00 14:00~21:00	
38	学習塾講師	学習塾	滝の下	1	20~35	2,380~2,590	19:10~21:20	短大卒以上
39	ソーイングスタッフ	婦人服縫製業	栄町	2	18~55	640~1,000	9:00~15:00 9:00~16:00 9:00~17:00	経験者
40	縫製	ニット製品製造業	栄町	3	18~45	660~760	8:30~17:30	勤務は6時間程度、経験者

### 「ホッと」いい話 作文募集

献血や、血液、血液型の話など血液に関する作文を募集します。  
応募方法 四百字以内の作文に、住所・氏名(ふりがな)・性別・年齢・職業(学校名、学年)・電話番号・作文タイトルを明記のうえ、郵送、FAX、Eメールで応募してください。  
応募・問合せ 8月31日(木)までに新潟日報社広告部「ホッといい話」係 ☎九五・八〇六一 新潟市

### 新潟県高齢者大学 「公開講座」受講生募集

とき 9月~10月(計5回)  
ところ パストラル長岡  
対象 通学可能な人(年齢制限なし)  
定員 五十人(先着順)  
参加費 三千元

西堀通三番町 ☎025-378-9335 FAX ☎025-379-1566  
E-mail: nippo-ad@nigata-inet.or.jp

### 講演会 閉ざした心を和らげる 耳から癒す聴覚セラピー

とき 9月15日(金)18時30分~20時30分(開場18時)  
ところ 新潟ユニゾンプラザ1階  
講師 篠原佳年さん(医療法人しのはら医院院長、トматыス・リスニングセンター代表)

申込み・問合せ 8月31日(木)までに(財)新潟県長寿社会振興財団 ☎025-2285-1400(募集要項は、市保健福祉課にもあります ☎52-5836)

### リズニングセンター代表

定員 四百人  
参加費 千五百円(当日二千元)  
申込み・問合せ 新津市「みみこクラブ」川瀬 ☎0250-251105(月~土曜日の9時30分~18時まで)

### お盆のゴミ収集は休止

8月15日(火)・16日(水)のゴミの収集は、休ませていただきます。ただし、直接環境クリーンセンターへ持ち込まれるゴミは、午前8時30分~午後5時の間は受け付けします。  
問合せ 環境衛生課 ☎53-2477

### 市民ゴルフ大会

とき 10月1日(日)  
午前7時スタート  
ところ 新潟スプリングス三条コース  
参加費 四千元(プレー代、諸経費は各自精算)  
※ハガキのご案内は8月20日の予定です  
※プレー代は平日並みの料金  
申込み・問合せ 市役所内市民ゴルフ大会実行委員会事務局 ☎52-2151

### 作品を募集します 第32回栃尾市美術展

とき 11月3日(金)~11月5日(日)  
午前9時~午後6時  
ただし、最終日は午後4時まで  
ところ 総合体育館  
出品資格 市内在住または通勤・通学している中学生以上の人  
出品規定 ①公募展入選作品は、出品できません②各部門一人三点まで出品できます③中学生は各部門一点とし、学校でとりま

### 文化センター一階展示室 ギャラリーとちお

▽洋画展(美厚会) 8/10(木)~23(水)



### 今月の税金

納期 8月31日  
▶市・県民税  
▶国民健康保険税

### 寄付御礼

次のとおり市に寄付をいただきました。ありがとうございました。(12.6.20~12.7.24)

### 協会設立50周年記念 県レクリエーション大会

とき 9月2日(土)~3日(日)  
ところ 市内各会場  
内容 ◆2日▽遊びの広場13時30分~おとなす▽記念式典、大桃美代子トークショー15時(入場14時30分)~17時30分おとなす ◆3日8時30分~▽サイクリング、3B体操、ブーメラン、グランドゴルフ、あそびの広場、健康チェックサービス、いずれもおとなす▽フォークダンス、南小市民踊、皆楽荘マレクダンス、秋中マキヤンプ、道院マゲートボール、吉水運動広場マゲータンク、東小グラウンドマインディアカ、スポーツチャンバラ、総合体育館▽オリエンタリーニング、下塩小▽福祉レクリエーション、守門の里体育館、総合体育館▽ニュースポーツ、東谷小▽ユニホッケー、東小▽ワネイチャーゲーム、杜々の森▽ソフトボール、刈中

参加料・申込み 3日の種目参加のみ五百円(中学生以下無料)、また、種目に参加する人は8月21日(月)までに申し込みが必要  
問合せ 総合体育館 ☎52-5571

### 住宅金融公庫からの お知らせ

現在、融資を返済中の人で勤務先の倒産や営業不振などでローン返済にお困りの人は、次のような特例が平成13年3月末までありますので、返済中の金融機関または住宅金融公庫北関東支店 ☎027-232-6656へお気軽にご相談ください。

※▽は特例措置の内容  
①不況で返済が大変になった人  
▽返済期間の延長(最長10年)、据置期間の設定(最長3年)、据置期間中の金利引き下げ  
②平成5~6年にゆとり返済を利用した人  
▽返済期間の延長(最長10年)  
③ボーナス返済の内容を変えた人  
▽ボーナス返済月または返済額の変更、ボーナス併用返済を毎月返済のみに変更、毎月返済のみをボーナス併用返済に変更  
④まとまったお金を用意できる人  
▽一部繰上償還  
⑤返済期限を上限まで伸ばしたい人  
▽返済期間の延長

### 各種相談

相談は無料です  
お気軽にどうぞ

- 国民年金・厚生年金相談 8月16日(水)午前10時~12時、午後1時~3時
- 市役所市民相談室(2階) 8月24日(木)午前10時~午後3時
- 市役所別館相談室(2階)
- 家庭児童相談 月曜日・金曜日、午前9時~午後4時
- 文化センター相談室
- 心配ごと相談 毎週水曜日午前10時~午後3時
- 社会福祉協議会(新栄町)
- 青少年問題相談 月曜日・金曜日、午前9時~午後4時
- 文化センター相談室

### 24時間テレビ 「愛は地球を救う」

とき 8月19日(土) 20日(日)  
ところ ▷原信栃尾店前  
▷中央公園バス停前  
問合せ 社会福祉協議会 ☎52-5895

### 文化センター ギャラリーとちお

日本画 8月26日(土)~9月12日(火) 栃尾彩遊会

### 第6回絵手紙展

とき: 8月19日(土)~9月5日(火)  
ところ: 栃尾郵便局コミュニティーホール 栃尾郵便局絵手紙の会

# とちお 広報 おしらせ版 平成12年 8.18

発行 新潟県栃尾市長 編集 栃尾市総務課 ☎(0258) 52-5815

## 第33回 手紙作文コンクール

**募集部門**

- ▽手紙作文部門(小・中学生、日本および海外在住の外国人)
- ▽はがき作文部門(小学生)
- ▽絵手紙部門(制限なし)
- ▽募集要領 各部門ともテーマは自由
- ▽手紙作文部門: 小学1・2年生と外国人は四百字詰め原稿用紙に2〜3枚、小学3〜6年生と中学生は3〜5枚
- ▽はがき作文部門: 用紙は官製ハガキか同等のものを使用
- ▽絵手紙部門: 用紙は官製ハガキか同等のものを使用し、絵と関連したメッセージを添える

応募先・問合せ 9月5日(火)まで

## 吉備川上漫画グランプリ

**応募資格** ジュニア部門(中学生以下)、一般部門(プロを除く)

**応募作品** 一コマ〜四コマサイズ B5〜A3版以内のケン紙または画用紙で縦横自由

テーマ 「おじいちゃん、おばあちゃん」

賞 大賞五十万円、優秀賞など

**応募期限** 9月10日(日)

**応募先・問合せ** 岡山県川上郡川上町1819-1川上町役場

「吉備川上漫画グランプリ」係

〒716-0295 ☎0866-48-2200

## おいしいアイデア 募集中

「ご飯を食べよう国民運動」は、お米を通じて農業・農村の役割を考え、ご飯を中心とした健康的な食生活を広めようという運動です。

この運動の主旨を表現する「シンボルマーク」、「キャッチフレーズ」そして「おむすびの日」を募集しています。

応募は郵送はもちろん、インターネットでも受け付けています。なお、審査の結果、優秀な作品の応募者には賞品が贈呈されます。

**応募締切** 9月14日(木)

**問合せ** 「ご飯を食べよう国民運動事務局」 ☎03-3481-0235

## あそびのチャンピオン 決定戦出場者募集

とき 10月15日(日)

ところ 栃尾東小学校体育館

対象 小学生

募集人数 二百人

**競技種目** ▽1輪車 ▽ストラックアウト ▽空き缶積み ▽パターゴルフ ▽クイズ ※いずれも低、中、高学年に分かれて栃尾市のナンバーワンを決める

**参加費** 無料

その他 当日栃尾市の遊びの達人による催し物(風船、竹とんぼほか) 多数実施予定

**申込み** 9月中旬に、各小学校に掲示してある出場者登録用紙に記入する

**問合せ** 栃尾市商工会 ☎52-4191

## アトレとど展示コーナー

洋画展 美厚会

9/8(金)〜9/20(水)

美術館 市民ギャラリー

佐藤ムツ子展(抽象絵画展)

9/15(祝)〜9/30(土)

**会場** 栃尾市文化センター大会議室(3階)

**申込み・問合せ** 保健福祉課保健指導係 ☎52-5836

## 長岡圏域 イベント情報

**①期日②会場③問合せ先**

【長岡市】▷高校生のためのシェイクスピア演劇ワークショップ発表会①9月2日(土)②③リリックホール ☎29-7711▷「夢の鏡の向こう側」ハラダ タカシ オンド・マルトノの世界①9月29日(金)②③リリックホール ☎29-7711

【小千谷市】▷片貝まつり花火大会①9月9日(土)・10日(日)②片貝町地内③商工観光課 ☎83-3612▷牛の角突き①9月9日(土)②小栗山③商工観光課 ☎83-3512

【見附市】▷栃尾ウインドアンサンブルジャズ&ラテンナイトコンサート①9月24日(日)②③文化ホール ☎63-5321

【越路町】▷越路町陶芸展①9月8日(金)〜10日(日)②福祉センター③教育委員会 ☎92-5910

【与板町】▷与板まつり①9月13日(水)〜15日(金)②町内③企画課 ☎72-3100▷全国削ろう会与板大会①9月23日(土)・24日(日)②町民体育館③企画課 ☎72-3100

【出雲崎町】▷出雲崎おけさ全国チャンピオン大会①8月27日(日)②町民体育館③企画振興課 ☎78-2291

【山古志村】▷種芋原まつり奉納相撲①9月2日(土)②種芋原③観光協会 ☎59-3002▷闘牛大会①9月3日(日)②種芋原③観光協会 ☎59-3002▷錦鯉田上がり品評会①9月3日(日)②役場前③山古志漁協 ☎59-2044▷闘牛大会①9月17日(日)②虫亀③産業課 ☎59-2331

【小国町】▷由良美智子と紙人形展「伝統 綾子舞」①9月1日(金)〜26日(火)②紙の美術博物館③企画商工課 ☎95-5906

## 精神保健福祉講座

テーマ 「対人関係の基本について」

と き 9月1日(金) 18時30分から20時30分

講師 酒井昭平さん(精神障害者通所授産施設「またたびの家」施設長)

## 栃尾市消防防災訓練(宮沢・泉)



昨年の防災訓練の様子

9月10日(日)午前7時50分〜10時

### 9月9日は「救急の日」

9/3〜9は救急医療週間

わたしたちは、いつでも突然のケガや病気に襲われるか予測できません。ケガや病気の中には、そのままにしておくと状態の悪化を招き生命が危険に陥るものがあり、一刻も早く適切な応急手当を行う必要があります。

そして、応急手当を行う人は、その場に居合わせた「あなた」です。

『迅速な応急手当と119番への通報は 救命リレーのスタートです』

平成11年は救急出動件数615件(前年519件)救急搬送人員616人(前年513人)(市民41人当たり1人の割合)

栃尾市消防署・消防団による消防防災訓練、地域住民による初期消火および避難・炊き出し訓練のほか、県消防防災航空隊のヘリコプターによる吊り上げ救助・搬送訓練を実施します。

※朝8時に消防署サイレンを長音30秒間鳴らします。

## 第22回 守門マラソン大会

とき 10月1日(日)(小雨決行)

ところ 栃尾東小学校グラウンド

種目	距離
一般の部A(高校生以上の男子)	20km
一般の部B(高校生以上の男子)	10km
一般の部C(学生を除く18歳以上の男子)	5km
中学生男子の部	5km
女子の部(中学生以上の女子)	3km
小学5・6年生男子および女子の部	3km
小学3・4年生男子および女子の部	2km
健康マラソンの部(タイム申告制レース)	2km

**参加資格** 小学生以上で健康な人

**参加料** ▽高校生以下五百円 ▽一般千円

**申込み** 9月11日(日)までに参加料を添えて総合体育館内守門マラソン大会事務局 ☎52-5571

## 乳幼児健診

**会場**▶ 保健福祉センター (従来どおりの会場です)

**時間**▶ 午後1時までに集合

◎1歳6カ月児健診、2歳6カ月児歯科健診、3歳児歯科健診では、歯科健診がありますので健診前に歯を磨いてください。また、希望者にフッ素塗布を実施します。



酒井裕希ちゃん(本町) 8月9日(3歳児健診会場で)

※母子手帳、問診票を忘れずに持参してください。

健診名	月日	対象者生年月
4カ月児健診	9月12日(火)	12年5月生まれ
1歳6カ月児健診	9月14日(木)	11年2月・3月生まれ
2歳6カ月児歯科健診	9月20日(水)	10年3月生まれ
3歳児歯科健診	9月20日(水)	9年9月生まれ
3歳児健診	9月13日(水)	9年4月生まれ

## 総合健康相談

◎赤ちゃんのことからお年寄りのことまで、健康について相談のある人は、おいでください。相談担当者▶ 医師、保健婦、栄養士、助産婦

月日	会場	時間
9月26日(火)	保健福祉センター	午後1時〜午後2時

※総合健康相談においてになる人は、準備の都合上、事前に保健福祉課までご連絡ください。☎52-5836 内線287

## 予防接種

**会場**▶ 市民会館2階 **時間**▶ 午後1時〜1時10分(受付時間)

種類	月日	対象者生年月
ポリオ1回目	9月19日(火)	11.9〜11.12
ツベルクリン反応検査	9月26日(火)	12.5〜12.6
判定・BCG	9月28日(木)	12.5〜12.6

※母子手帳は忘れずに持参してください。※予診票は、必ず記入してきてください。(体温は会場で測っていただきます)※別冊の「予防接種と子どもの健康」を必ず読んでください。

## 心の悩み精神保健相談

**日時**▶ 9月8日(金) 午後1時30分〜3時 **会場**▶ 保健福祉センター(新栄町2-2-23) **問合せ**▶ 長岡保健所 ☎33-4931 ※事前にご予約ください。

市のように 人口 25,607人 男 12,473人 女 13,134人 世帯数 7,333

## 交通事故

7月 7件 死者 0人 傷者 8人  
12年累計 34件 死者 1人 傷者 40人

〜外出の際は、余裕のある計画を立て、安全運転に努めましょう〜

あなたもニュースポーツで こちよ汗をかいてみませんか

# 新潟県レクリエーション協会 設立50周年記念大会 inとちお

とき：平成12年9月2日(土)～3日(日)

【9月2日(土)】開会 午後1時30分から 栃尾市産業交流センター「おりなす」  
 〈あそびの広場〉 午後1時30分から3時まで・・・「イベント広場」参加無料  
 ◇会場の各コーナーに、次のものを参加者が自由に体験できるように用意しています。  
 プーメラン、竹トンボ、変わり自転車乗り、クラフト、ニュースポーツ、スポーツチャンバラ  
 〈記念式典〉 午後3時から5時30分まで・・・「てまりホール」参加無料  
 ◇新潟県レクリエーション協会設立50周年記念式典  
 ◇記念トークショー ゲスト タレント「大桃 美代子 さん」



大桃美代子さんプロフィール：新潟県湯之谷村出身  
 ニュース番組をはじめ、料理、クイズ、バラエティ、情報と幅広い分野でMCとして活躍。NHK「クイズ日本人の質問」に出演。大桃博士の愛称で親しまれる。  
 現在出演中のテレビ  
 テレビ東京 クイズとちよ変われば  
 関西テレビ 元気情報局  
 NHK 生活ほっとモーニング、ひるとき日本列島  
 テレビ朝日 土曜ワイド劇場、ラーメン刑事シリーズ など



◇アトラクション 遊戯(芳香菴草園)、太鼓(守門の里)

【9月3日(日)】開会 午前8時30分から・・・「てまりホール」  
 ◇オープニング 栃尾ウインドアンサンブルによる演奏  
 ◇総合開会式 午前9時(終了後各会場に移動)  
 ◇第10回新潟県レクリエーション大会 [参加料500円、中学生以下無料]



各種目と会場

種目	会場	種目	会場
サイクリング	産業交流センターおりなす	キャンプ	道院キャンプ場
フォークダンス	南小学校体育館	ゲートボール	吉水運動広場
民謡	皆楽荘	ベタンク	東小学校グラウンド
レクリエーションダンス	秋葉中学校体育館	インディアカ	総合体育館競技場
3B体操	産業交流センターおりなす	スポーツチャンバラ	総合体育館武道場
オリエンテーリング	下塩小学校および周辺	グラウンドゴルフ	産業交流センターせせらぎ広場
福祉レクリエーション	守門の里体育館、総合体育館	ネイチャーゲーム	杜々の森広場
プーメラン	東谷小学校	ソフトバレーボール	刈谷田中学校体育館
ニュースポーツ	東谷小学校	あそびの広場(無料)	産業交流センターおりなす
ユニホッケー	東小学校体育館	健康チェックサービス(無料)	産業交流センターおりなす

※健康チェック(骨密度、体脂肪、血圧、生活習慣度チェック、体力測定など)・・・展示プラザホール 2日間とも無料ですので、お気軽に健康チェックを受けて下さい。

◆問合せ・申込みは 社会教育課(体育館内) 52-1118

## 普通救命講習会

とき：9月7日木午後6時30分～3時間程度  
 申込み：消防署(救急救助係) 52-1155  
 ところ：市民会館 3階

## 後期受講生を募集！ 勤労青少年ホーム



みんなで楽しくやってみよう

利用できる人 市内在住または勤務の勤労青少年  
 開講時間 午後7時～9時  
 問合せ・申込み 勤労青少年ホーム☎52-4432  
 文化センター3階(随時受付)

## ◎教養講座(6カ月コース：10月～3月)

講座名	曜日	材料費	定員	開講日
茶裏千家	火	期間3,000円	各講座15人程度	10月3日
道宗偏流	金			10月6日
生け花	火	月々3,300円		10月3日
ペン字	水	10月4日		
料理	木	期間3,000円		10月5日
	月	月々2,000円		10月2日

※ペン字の初心者、材料費のほかに3,000円程度必要

## ◎教養講座(3カ月コース：10月～12月)

講座名	曜日	材料費	定員	開講日
着物着付け	木	無料	15人程度	10月5日

## ◎サークル関係

サークル名	種目	曜日	時間	開場
スーパーコンビ	バレーボール	金	19:00～21:30	秋葉中学体育館

**パソコン組立講座**  
 とき・内容 9月23日(土)・24日(日) パソコン部品の組立、Windowsのインストール  
 ※いずれも13時～17時  
 定員 15人(先着順)  
 対象 どなたでも  
 講師 吉川 宏之さん  
 受講料 六千円  
 ※別に教材としてパソコン部品費用約10万円が必要です  
 申込み・問合せ 9月1日(金)から産業交流センターおりなす☎51-1331 ☎51-1333

劇団『猫』演劇公演 「あまんじゃく」

とき：9月9日土午後7時～(開場6時30分)  
 入場料：大人・高校生500円、小・中学生300円、幼児無料

ところ：市民会館 大ホール  
 問合せ：公民館☎52-2020

## 教室・講座

### 話し方講座

人前で話すことを基本に据え、「わかりやすいことば」「聞き手に理解されやすい話しことば」を中心に学習します。  
 とき・内容 ▽9月19日(火)自己紹介、発声・発音のしくみ▽10月10日(火)的確に伝える表現▽10月24日(火)敬語の使い方▽11月7日(火)間違いやすい言葉  
 ※いずれも午後6時30分～午後8時  
 ところ 文化センター学習室

### やさしい作詩教室

誰でもやさしくできる作詩教室です。最後に作った詩に曲をつけてミニコンサートを開きます。  
 とき 9月21日(木)、10月5日(木)、19日(木)、11月2日(木)、24日(金)合計5回 ※いずれも午後7時30分～午後9時30分  
 講師 牧岡 孝さん(詩人)  
 申込み・問合せ 8月18日(金)から公民館☎52-2020

### 女性のための教室

とき・内容 ▽9月28日(木)インターネット体験▽10月4日(水)メール体験▽10月6日(金)パソコンで年賀状作成▽10月13日(金)電気を知らせ▽10月28日(土)ミュージアムツアー▽11月11日(土)朗読と音楽  
 ※いずれも午後7時30分～午後9時30分  
 講師 高見慶子さん(朗読者)ほか  
 参加費 三千五百円(ツアー費別途)

### フラワーアレンジメント講座

とき 9月26日(火)午後7時30分～午後9時30分  
 ところ 文化センター学習室  
 内容 コサージュづくり  
 講師 矢沢佳代さん(フラワーアレンジコーディネーター)  
 定員 15人(先着順)  
 参加費 千円(材料費など)  
 その他 10月から12月にそれぞれ各1回講座を予定しています。  
 申込み・問合せ 公民館☎52-2020

### インターネット講座

とき・内容 ▽9月12日(火)インターネットのしくみ、検索方法  
 ▽9月19日(火)メールの送受信、ホームページの作り方  
 ▽9月26日(火)ホームページの作り方  
 ※いずれも19時～21時  
 定員 15人(先着順)  
 対象 18歳以上、市民または市内勤務者の初心者  
 講師 吉川 宏之さん  
 受講料 六千円  
 申込み・問合せ 9月4日(月)から産業交流センターおりなす☎51-1331 ☎51-1333

### 植物染め講座

とき・内容 9月9日(土)10時～15時  
 染め液抽出、染色、媒染  
 定員 6人(先着順)  
 対象 18歳以上ならだれでも  
 受講料 二千円  
 持参品 エプロン、軍手、ゴム手袋  
 問合せ・申込み 受講料を添えて  
 9月4日(月)から8日(金)までに産  
 業交流センターおりになす ☎51・  
 1331 ☎51・1333

### ノッティング講座

(ミニマット織り)

とき・内容 9月19日(火)経糸の  
 準備、図案の決定 21日(木)織り  
 方の説明、織り始め 26日(火)製  
 作 28日(木)端の始末、仕上げ  
 定員 6人(先着順)  
 対象 18歳以上ならだれでも  
 受講料 五千円  
 持参品 目の粗い櫛(またはフォ  
 ーク)、針穴の大きな針  
 問合せ・申込み 受講料を添えて  
 9月5日(火)から14日(木)までに産  
 業交流センターおりになす ☎51・  
 1331 ☎51・1333

### 秋のすこやか スポーツ教室

とき 9月13日から11月22日ま  
 で毎週水曜日、合計10回

午前9時30分～11時30分

ところ 総合体育館  
 内容 ゲートボール、民踊ほか  
 対象 55歳以上 50人  
 参加料 千円(春の教室参加者は  
 無料)  
 申込み 参加料を添えて総合体育  
 館社会体育係 ☎52・5571

### フィットネス スポーツ教室

とき 9月13日から11月22日ま  
 で毎週水曜日、合計10回  
 午後7時30分～9時30分  
 ところ 総合体育館  
 内容 エアロビクスほか  
 対象 市内在住または勤務する  
 18歳以上 50人  
 参加料 千四百円(春の教室参加  
 者は無料)  
 申込み 参加料を添えて総合体育  
 館社会体育係 ☎52・5571

### 山野草見学会

とき 9月24日(日)8時30分～  
 ところ 県立植物園・新津フラー  
 ランドほか(昼食は石油の里)  
 定員 35人  
 参加費 三千円(入館料、昼食代、  
 保険料など)  
 申込み 9月11日(月)までに往復ハ  
 ガキで公民館へ申込みを(ハガ  
 キは1人1枚で住所・氏名・電

### Sマークを ご存じですか



標準営業約  
 款制度(Sマ  
 ーク)は、法  
 律で定められ  
 た消費者を擁  
 護するための  
 制度です。  
 厚生大臣認可の約款に従って営  
 業することを登録した、「理容店」  
 「美容店」「クリーニング店」では  
 店頭でSマークを掲げています。  
 Sマーク登録店は、(事故が発生  
 した場合の賠償保険)(施設や  
 設備の内容)(仕事やサービスの  
 内容)について正しく表示してい  
 る、信頼できるお店です。

### 生涯学習公開講座

テーマ 高齢者のくらしと介護  
 とき・内容 ①10月7日(土)13時～  
 15時 開講式、高齢社会と介護  
 保険、高齢者と介護 ②14日(土)13  
 時～14時30分 高齢者の健康つ  
 くり ③21日(土)13時～14時30分  
 高齢者のくらしから ④28日  
 (土)13時～14時30分 高齢者と住  
 まい ⑤12月2日(土)13時～15時  
 パネルディスカッション「高齢  
 社会を生き抜くために」  
 ところ 新潟青陵大学4号館  
 対象 どなたでも

話番号を記載のこと。抽選で参  
 加者を決定し、可否を通知)

### 催し

#### 市民ハイキング 参加者募集

とき 9月17日(日) 午前8時  
 市民会館集合  
 ところ 坂戸城址(南魚沼郡六日町)  
 対象 市内に在住または勤務し  
 ている人で、登山する体力のあ  
 る18歳以上の人(学生は除く)  
 参加費 二千円(保険料など)  
 定員 24人(先着順)  
 申込み・問合せ 9月5日(火)から  
 8日(金)までに参加費を添えて総  
 合体育館(電話での申込みは不  
 可) ☎52・5571

### その他

#### 越後丘陵公園 9月のイベント

◇フォトコンテスト作品展  
 とき 9月15日(祝)24日(日)  
 ところ 公園内 暖の館2階  
 内容 公園内で撮影された花  
 風景、モデルなどの写真展示  
 ◇里山づくり「下草刈り作業体験」

#### 県立テクノスクール 訓練生募集

募集科名  
 ▽高卒対象科 メカトロニクス科、  
 NC機械科、自動車整備科、電  
 気システム科、電気施設科、  
 A事務科、ホテルビジネス科、  
 織布科  
 ▽中卒対象科  
 溶接科、金属プレス科、建築科  
 左官科  
 募集期間  
 ▽推薦選考(高卒対象科のみ)  
 9月18日(月)から10月2日(月)まで  
 ▽一般選考 10月18日(水)から11月  
 1日(水)まで  
 選考日 ▽推薦選考 10月11日(水)  
 ▽一般選考 11月15日(水)  
 問合せ 各テクノスクールで募集  
 科が異なります▽新潟テクノス  
 クール ☎025・247・73  
 61▽上越テクノスクール ☎0  
 255・45・2190▽三条  
 テクノスクール ☎0256・3  
 8・8520▽魚沼テクノスク  
 ール ☎02579・4・24  
 10▽十日町テクノスクール ☎  
 0257・57・1105

#### 陶芸、陶芸絵付け クラフト教室

①陶芸教室  
 とき 9月24日(日)・10月8日  
 (日)・22日(日)・29日(日)  
 ところ 県立青少年研修センター1  
 定員 ▽午前の部:40人▽午  
 後の部:20人(先着順)  
 教材費 三千円(4回分)  
 講師 青山真弓さん(陶たく会)

②陶芸絵付け教室  
 とき 10月22日(日)  
 ところ 県立青少年研修センター1  
 定員 ▽午前の部:20人▽午  
 後の部:20人(先着順)  
 教材費 千五百円(額皿1枚、  
 湯飲み1個)  
 講師 青山真弓さん(陶たく会)

③クラフト教室  
 とき 9月24日(日)・10月8日  
 (日)・11月5日(日)・12日(日)(各  
 回ごとに七宝焼、ネイチャー  
 クラフト、リースづくりの中  
 から選択できる)

ところ 県立青少年研修センター1  
 定員 午前の部:20人(先着順)  
 教材費(各回) 七宝焼・千六  
 百円、ネイチャークラフト・  
 千円、リースづくり・二千円  
 講師 青少年研修センター職員  
 申込み・問合せ ①②は9月19日  
 (火)、③は10月17日(火)までに県立  
 青少年研修センター(西蒲原郡  
 巻町) ☎0256・77・21  
 11

月11日(水) ※いずれも13時30分～  
 ところ 長岡保健所二階講堂  
 内容 健康チェック、話し合い、  
 講義、実技、レクリエーション  
 対象 肺炎腫、気管支拡張症、  
 気管支喘息などでせき、たん、  
 息切れなどがあつて困っている  
 人とその家族  
 定員 15人  
 参加料 一回百円(保険料)  
 申込み 9月11日(月)までに長岡保  
 健所医薬予防課 ☎33・4932

#### あなたのビジネスプラン、 評価します

具体的に新たな事業計画を有す  
 る中小企業者、または創業を目指  
 す人を対象に、専門家が事業計画  
 の評価・アドバイスをを行います。  
 申込方法 所定の事業計画書(ホ  
 ームページからダウンロード可  
 能。または希望により送付しま  
 す)に必要な事項を記入して公社内  
 企業支援課へ提出してください。  
 申込期限 9月6日(水)公社必着  
 申込み・問合せ 県中小企業振興  
 公社起業支援課 九五〇・〇九  
 六五新潟市新光町15・2 県公  
 社総合ビル7階 ☎025・28  
 5・0025 ☎025・285・  
 0029  
 URL: http://www.niep.or.jp

#### いきいき呼吸教室

とき 9月13日(水)、27日(水)、10

をを図る  
 応募資格 県内の小・中学生、高  
 校生および一般  
 応募要領 ▽テーマ「その一本  
 みんなの命 けずられる」を日  
 本語で作品の中に盛り込む▽大  
 きさは画用紙八ツ切横とし、用  
 紙、画材、色彩は自由▽作品の  
 裏に次のことを明記。小・中学  
 生、高校生は、学校名、学年、  
 氏名、年齢。一般は住所、氏名、  
 年齢、電話番号▽優秀作品は縦  
 3センチメートル、横4.5セ  
 ンチメートルに縮小してシール  
 にするので、絵や文字は明るく  
 分かりやすいものとする  
 申込み・問合せ 9月5日(火)まで  
 に県福祉保健部健康対策課健康

### 県立自然科学館

#### 9月の催物

☆プラネタリウム新番組  
 「星占いの星座たち」  
 9月9日(土)～12月3日(日)  
 観覧料 大人七百円、小・中  
 学生四百円、幼児無料  
 ◇秋の特別展  
 「電気と光のおもしろ  
 実験工房」  
 9月22日(金)～11月26日(日)  
 ☆各種教室  
 ▽10日(日)10時～ホワットくん  
 のパソコン教室 ▽12日(火)19  
 時～星空ウォッチング ▽17